

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 12 (1950)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

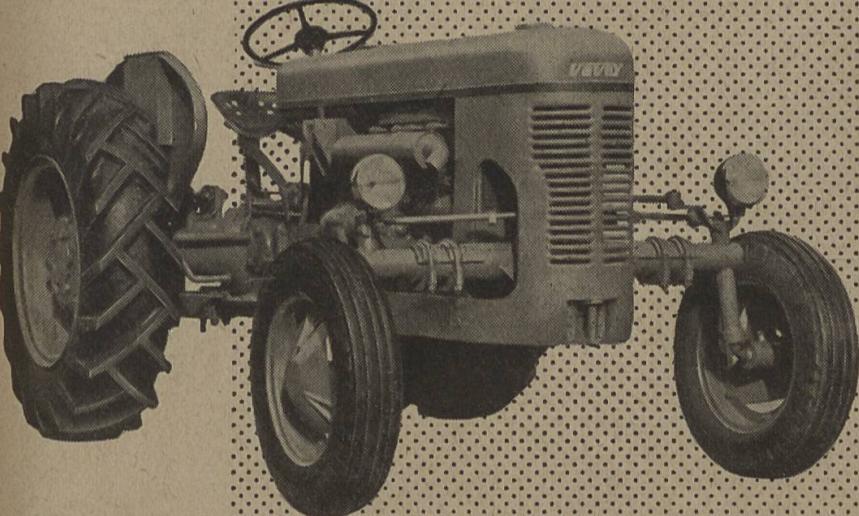
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## VEVEY 580

Moteur Diesel ou à pétrole — Le tracteur agricole le plus moderne et le mieux équipé

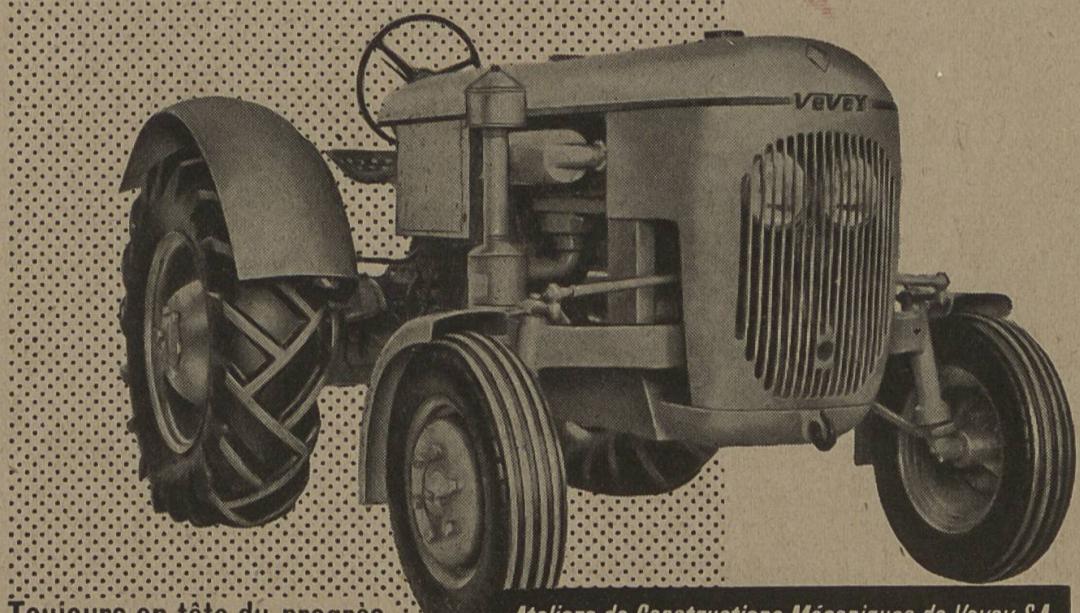
Léger et à la portée de toutes les bourses

A chaque agriculteur son tracteur **VEVEY** !

## VEVEY 560

Moteur Diesel — Le tracteur de renom pour grandes exploitations rurales et forestières

Puissant et d'un prix abordable



Toujours en tête du progrès  
avec les tracteurs **VEVEY**  
universels, robustes et économiques

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Veuillez m'adresser un prospectus de votre tracteur  
**VEVEY 560**

**VEVEY 580 \***

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
A découper et à adresser aux Ateliers \* de Constructions Mécaniques  
de Vevey S. A., Vevey

J. A.  
LUCERNE



Tous les CARBURANTS de qualité toujours constante

**BENZINE**

**GASOIL DIESEL**

**PETROLE** pour tracteurs

**WHITE SPIRIT**

Comme LUBRIFIANT les huiles de qualité reconnue:



avec additifs spéciaux

aux propriétés anticorrosives, fluides à froid  
tenaces à chaud, graissage sûr et économique

Huiles **HEAVY DUTY** pour moteurs Diesel

Adressez-vous au dépositaire de votre région:

Maison Luca S.A., Genève	Tél. 022 280 63
Maison Hucar S.A., Morges	Tél. 021 727 14
Maison Louis Grobet, Sierre	Tél. 027 511 41
Maison Sibaco S.A., Neuchâtel	Tél. 038 524 10
Maison USOL S.A., Bâle	Tél. 061 568 66